

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:258243

15.09.2020-08:15

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.585

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7228087	2501441235	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500041306
18.11.2020	2501441235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180273657		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 5010662562		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 118983		X	0	TBA-500085	
7228088	2501652200	288	PC	S/	Ring Gear	5500040351
18.09.2020	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180273658		X	72	TBA-500086	
	P: 48 - 5010662563		X	0	TBA-500081	
	P: 4 - 118984		X	0	TBA-500085	
7228089	2501473235	312	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500040695
16.09.2020	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180273659		X	312	TBA-500086	
	P: 12 - 5010662564		X	0	TBA-500079	
	P: 1 - 118987		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et **21+22**

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20007176 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Tel. 09141-24510 www.schweitzer-spedition.de																			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 4 Ort/Tag der Übernahme des Gutes Lieu/Jour de la prise en charge des marchandises Ort/Lieu Land/Pays 5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros UN		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 3212		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 364TP		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 364TP		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³ A: 27											
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernvorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Ausgeföhrt in Expédié en Frei Franco Unfrei Non Franco		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Tel. 09141-24510 www.schweitzer-spedition.de		24 Empfangen durch Réception des marchandises 18. SET 2020 Signature und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) Verifica su qualità e quantità							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernungen mit Grenzübergang avec franchissement de frontière von 91438 Bad Windsheim km				26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz 1R-SC447 Nutzlast in kg				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Gen.-Nr.												☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											